

Contents



1 cold pack



1 manual pump



1 freezer bag



1 lycra

Indications for use

Post-operative care, analgesic treatment, sports trauma (sprain, tear, etc...), after rehabilitation session...

Contraindications

Allergy to cold, insensibility to cold, Raynaud's syndrome, cryoglobulinemia, arteritis, diabetes, polyarthritis...

Precautions for use

The manufacturer makes no guarantee that the use of this product will prevent the occurrence of an injury. If user presents with characteristics that promote the risk of skin burns (e.g. malnourished patients, large smokers, fragile skin, insulin-dependent diabetics, etc.), close medical supervision is required and recommended.

This medical device should be used as prescribed by your surgeon or doctor or according to the recommendations for use of your duly authorized health professional (e.g. pharmacist, physiotherapist, orthotist).

Cold pack should never come into direct contact with the skin.

Do not puncture the cold pack.

In the event of a leak, do not pour the gel into a sewer-connected drainage system or into a stream.

For more information, contact Orthonov or visit www.orthonov.com

If the gel is in direct contact with the skin, wash immediately and thoroughly with water.

Contact your doctor if you have persistent irritation.

Keep out of the reach of children or the elderly unable to use this device.

Maintenance

The cold pack is washable by hand with a mild soap.

Do not immerse it in a bath of disinfectant detergent but spray it with a disinfectant detergent solution (ANIOS high surface disinfectant detergent is recommended).

Ensure the tap is in the F position.

This medical device is a regulated health product bearing the CE mark, under this regulation.

Before any use, please read this instruction carefully and respect the recommendations for use.



WARNINGS



In case of pain, swelling, unusual sensations, inflammatory or allergic reaction, immediately stop using the medical device and consult your doctor, surgeon, or authorized health professional (e.g. pharmacist, physiotherapist, orthotist) as soon as possible, and contact Orthonov: +33 1 60 13 65 73 or contact@orthonov.com



Fabricant



WARNING
Manufacturer Caution,
Consult Accompanying
Documents



Hand Wash
Only Do Not



Tumble Dry



Do Not Iron



Do Not Bleach



Do Not Cut



CE Mark



3 rue de Villebon - 91160 Saulx-les-Chartreux - France
Phone: 01 60 13 65 73 - Fax: 01 69 15 06 37 - Mail: contact@orthonov.com
www.orthonov.com

Notice d'utilisation EXCELL'ICE 2021/02/V1

NOTICE
INSTRUCTIONS

Excell'ICE

Pack de Cryotherapie Compressive de Cheville Universal Ankle Compressive Cryotherapy Device



Français



English



1

Enfiler le jersey. Le pack de froid ne doit jamais être en contact direct avec la peau.

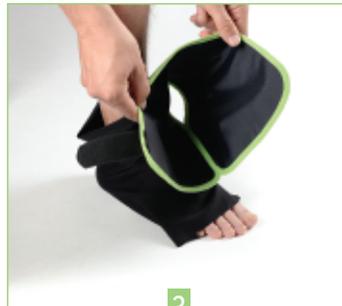
Put on the lycra clothes. The cold pack should not never be in direct contact with the skin.



2

Après 8h au congélateur (température entre -18 et -22°C), sortir le pack de froid.

After 8 hours of freezing (between -18 and -22 °C), take out the cold pack.



3

Répartir le gel si nécessaire. Le liseré vert devra se situer sous la plante du pied.

Distribute the gel if necessary. The green border must be under the sole of the foot.



4

Insérer le pied dans le pack de froid, en plaçant bien le talon dans l'ouverture.

Place the foot in the cold pack. The heel must be in the hole.



5

Rabattre la partie gauche du pack de froid sur le pied et saisir le velcro fixé sur la partie droite.

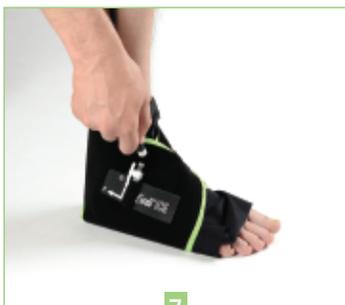
Fold down the left part of the cold pack on the foot, and take the velcro of the right side.



6

Rabattre la partie droite du pack de froid sur la partie gauche et fixer le velcro.

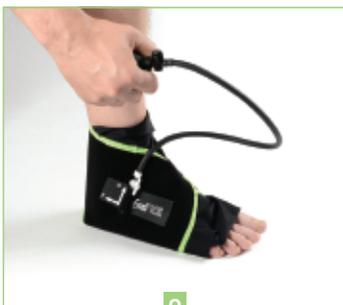
Fold down the right part of the cold pack on the left side and fix the velcro.



7

Placer le robinet sur O et visser la pompe.

Turn the tap to O and screw the pump.



8

Gonfler (ne pas dépasser 15 pressions). Mettre le robinet sur F et dévisser la pompe.

Inflate (do not exceed 15 pressures). Turn the tap to F and unscrew the pump.



9

Après 20min, mettre le robinet sur O et défaire le velcro. Essuyer et replacer le pack de froid dans le sachet, puis au congélateur.

After 20min, turn the tap to the O position and undo the strap. Wipe and replace the cold packs in the bag and store in the freezer..

Composition du colis



1 pack de froid



1 pompe manuelle



1 sac congélation



1 lycra

Indications

Soins postopératoires, traitement antalgique, traumatologie sportive (entorse, déchirure...), après séance de rééducation...

Contre-indications

Allergie au froid, insensibilité au froid, syndrome de Raynaud, cryoglobulinémie, artérite, diabète, polyarthrite...

Précautions d'utilisation

Le fabricant n'offre aucune garantie que l'utilisation de ce produit ne puisse empêcher la survenue d'une blessure. Des caractères favorisent le risque de brûlure cutanée (patients dénutris, gros fumeurs, peaux fragiles, diabétiques insulino-dépendants...): une surveillance médicale étroite est alors préconisée.

Ce dispositif médical doit être utilisé selon la prescription médicale de votre chirurgien ou médecin ou selon les préconisations d'utilisation de votre professionnel de santé dûment habilité (pharmacien, kinésithérapeute, orthésiste).

Le pack de froid ne doit jamais être mis en contact direct avec la peau.

Ne pas percer le pack de froid.

En cas de fuite, ne pas verser le gel dans un système d'évacuation relié aux égouts, ni dans un cours d'eau. Pour plus d'informations, contacter la société Orthonov ou consulter le site www.orthonov.com

En cas de contact direct du gel avec la peau, laver immédiatement et abondamment à l'eau.

Contactez votre médecin en cas d'irritation persistante.

Ne pas laisser à la portée des enfants ni des personnes âgées inaptes à l'utilisation de ce dispositif.

Entretien

Le pack de froid est lavable à la main avec un savon doux. Ne pas l'immerger dans un bain détergent désinfectant mais le pulvériser avec une solution détergente désinfectante (ANIOS détergent désinfectant surfaces hautes). Bien placer le robinet en position F.

Pour toute question sur l'utilisation de ce dispositif, contactez la société Orthonov.

Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE. Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement cette notice et respecter les préconisations d'utilisation.



AVERTISSEMENT



En cas de douleur, de gonflement, de sensations inhabituelles, de réaction inflammatoire ou allergique stopper immédiatement l'utilisation du dispositif médical et consulter au plus vite votre médecin, chirurgien ou professionnel de santé habilité (pharmacien, kinésithérapeute, orthésiste), et contacter la société Orthonov : 01 60 13 65 73 ou via le site www.orthonov.com



Fabricant



Avertissement (Bien lire la notice d'utilisation)



Lavage à la main



Séchage en machine ou à sec interdit



Ne pas repasser



Ne pas javelliser



Ne pas ouvrir avec un objet coupant



Conforme aux exigences de l'Union Européenne



3 rue de Villebon - 91160 Saulx-les-Chartreux - France

Tél.: 01 60 13 65 73 - Fax: 01 69 15 06 37 - Courriel: contact@orthonov.com

www.orthonov.com